

PFEIFER DRAKO



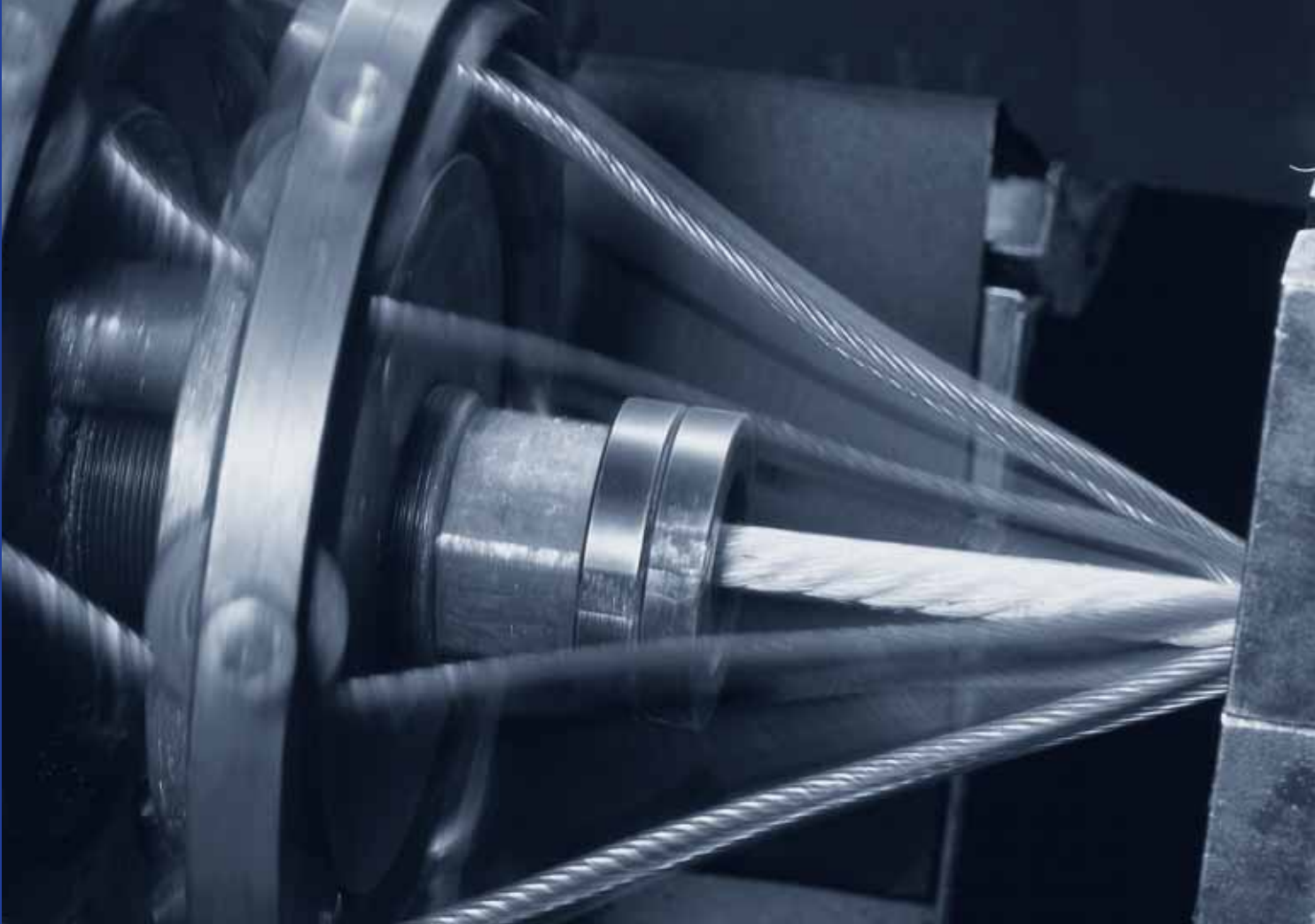
9/2011

IN GUTEN HÄNDEN
YOU ARE IN GOOD HANDS

**PFEIFER DRAKO
DRAHTSEILWERK GMBH & CO**

TUNNELSTRASSE 38
D-45479 MÜLHEIM AN DER RUHR
TELEFON +49 208-4 29 01-0
TELEFAX +49 208-4 29 01-43
E-MAIL info@drako.de
INTERNET <http://www.drako.de>

INNOVATION FÖRDERN QUALITÄT AUS TRADITION



INNOVATION AS THE FUTURE – QUALITY BY TRADITION

Bei uns stehen Tradition und Innovation gleichberechtigt nebeneinander.

For us, tradition and innovation go hand in hand. One is not possible without the other. For more than 200 years,

Eines ist nichts ohne das andere. Wir entwickeln und produzieren Spezialseile für Aufzugbau,

we have been developing and manufacturing specialized ropes, and we are a reliable partner

Industrie, Schifffahrt, Bergbau sowie Seilbahnen, und das seit über 200 Jahren.

of the elevator, construction, shipbuilding, mining and aerial ropeway industry.



Handwerk vereint mit technischer Innovation. So bleiben wir stets auf dem neuesten Stand. Hightech und Handwerk auf höchstem Niveau. Sicherheit, höchste Qualität und verlässlicher Service für unsere Kunden. Bodenständigkeit und aktiv gelebter Wandel im Unternehmen. Das ist unsere Philosophie.

We combine solid craft skills with technical innovation. We are therefore able to offer state-of-the-art products. Our experience and high-tech production methods guarantee unrivalled safety, quality and service for our customers. Our philosophy is based on our long-standing tradition and continuous adaptation to new technologies.

ERFAHRUNG SPÜREN UNSER KNOW-HOW



A FEEL FOR QUALITY – IS OUR KNOW-HOW

Unsere Mitarbeiter sind unser Potential. Dank ihrer Erfahrung,

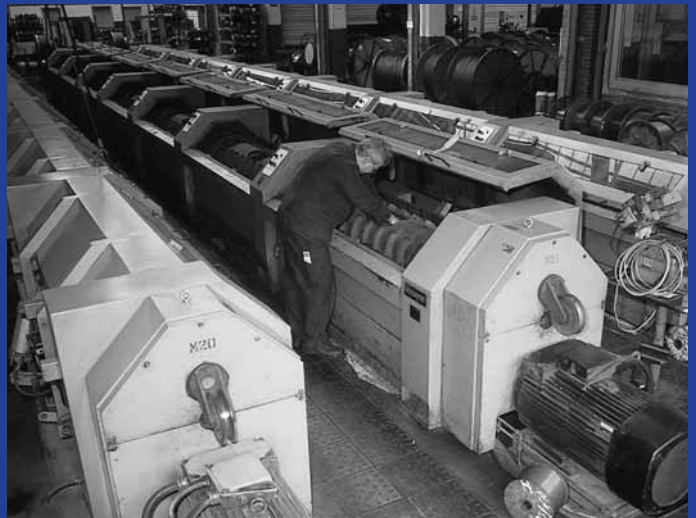
Our staff is our greatest asset. Experience, solid training and continuous skills development

gründlicher Aus- und kontinuierlicher Weiterbildung, sichern wir die Qualität unserer Produkte –

guarantee the high quality of our products. Since 1991,

seit 1991 ist DRAKO nach ISO 9001 und seit 2011 nach ISO 14001 zertifiziert.

DRAKO is ISO 9001 and since 2011 ISO 14001 certified.



Unser Know-how rund um die Produktion von Drahtseilen reicht über ein Jahrhundert zurück. Die Mitarbeiter von heute entwickeln dieses Wissen täglich weiter. Das Ergebnis sind qualitativ hochwertige Seile, die höchsten Sicherheitsstandards genügen. Überall auf der Welt. In jeder Situation. Dafür garantieren wir mit unserem Namen.

Our know-how and expertise in the production of wire ropes go back more than a century. Our employees are constantly developing this knowledge so that we can provide ropes of the highest quality that comply with the most stringent safety requirements. Our products are used all over the world, in all types of climates and situations. Our name stands for quality and reliability.

ANSPRUCHSVOLLE ANWENDUNGEN REFERENZEN WELTWEIT



DEMANDING APPLICATIONS – REFERENCES WORLDWIDE

DRAKO-Spezialseile sind überall auf der Welt im Einsatz, wo es sicher und zuverlässig aufwärts gehen muss. Von Moskau bis Shanghai, von New York

Moscow or Shanghai, New York or Cape Town, Paris, London or Frankfurt:

bis Kapstadt und natürlich in Paris, London und Frankfurt.

DRAKO ropes are renowned for their reliability and safety.



Auf „Sicherheit made in Germany“ wird in Aufzügen ebenso wie bei Forschungsschiffen, Bergwerken, Seilbahnen und in der Erdöl-industrie, für die DRAKO als erstes deutsches Unternehmen (seit 1936) das API-Monogramm des American Petroleum Institute führen durfte, gezählt. Anlagenhersteller auf der ganzen Welt vertrauen auf uns als verlässlichen Partner. Dieses Vertrauen werden wir nicht enttäuschen. So viel ist sicher.

“Safety made in Germany” is found in elevators as well as on board of research ships, in mines, aerial ropeways and on oil fields. DRAKO was the first German company to be certified with the API mark of the American Petroleum Institute in 1936. Construction firms worldwide have found in us a reliable partner who puts safety and trust first.

PFEIFER DRAKO

PFEIFER DRAKO DRAHTSEILWERK GMBH & CO. KG

Rheinstraße 19–23
D-45478 MÜLHEIM AN DER RUHR
Tel. +49-208-42901-0
Fax +49-208-42901-21
E-Mail info@drako.de
Internet www.drako.de

PFEIFER-Stammhaus PFEIFER-Headquarters

PFEIFER SEIL- UND HEBETECHNIK GMBH

Dr.-Karl-Lenz-Str. 66
D-87700 MEMMINGEN
Tel. +49-8331-937-0
Fax +49-8331-937-294
E-Mail info@pfeifer.de
Internet www.pfeifer.info

Vertriebspartner in Europa/Distributors in Europe

■ in Belgien/Niederlande Belgium/Netherlands

Handels- en Ingenieursbureau
Bakker & Co. B.V.
Postbus 1235
NL-3330 CE ZWIJNDRECHT
Tel. +31-78-6101666
Fax +31-78-6100462
E-Mail staal@bakker-co.com

■ in Österreich/Austria
PFEIFER SEIL- UND
HEBETECHNIK GMBH
Harterfeldweg 2
A-4481 ASTEN
Tel. +43-7224-66224-0
Fax +43-7224-66224-13
E-Mail psh-austria@pfeifer.de

■ in Ungarn/Hungary
Liftimpex Kft.
Liget u. 1
HN-5000 SZOLNOK
Tel. +36-56-372524
Fax +36-56-410586
E-Mail lift21@axelero.hu

■ in Großbritannien/Irland
United Kingdom/Ireland
PFEIFER DRAKO LTD.
Marshfield Bank, Wollstanwood
GB-CREWE CW2 8UY
Tel. +44-1270-587728
Fax +44-1270-587913
E-Mail sales@pfeiferdrako.co.uk

■ in Luxemburg/Luxembourg
PFEIFER SOGEQUIP S.A.R.L.
Zone Industrielle Schifflange-Foetz
L-3844 SCHIFFLANGE
Tel. +352-574242
Fax +352-574262
E-Mail sogequip@pt.lu

■ in Polen/Poland
PFEIFER TECHNIKA LINOWA
I DZWIGOWA SP. Z O.O.
ul. Wroclawska 68
PL-55330 Krepice Krepice/Wroclaw
Tel. +48-71-3980760
Fax +48-71-3980769
E-Mail info@pfeifer.pl

■ in Russland/Russia
OOO PFEIFER
KANATI & PODJÖMNIJE TEHNOLOGII
Pyzhevskiy pereulok,
h.5, bld.1, office 108
RU-119017 MOSKAU
Tel. +7-495-363-01-27
Fax +7-495-363-01-28
E-Mail kanaty@pfeifer-rossia.ru

■ in Spanien/Spain
PFEIFER CABLES Y EQUIPOS
DE ELEVACIÓN, S.L.
Avda. de los Pirineros, 25 - Nave 20
San Sebastian de los Reyes
ES-28703 MADRID
Tel. +34-91-659-3185
Fax +34-91-659-3139
E-Mail p-es@pfeifer.de

■ in Italien/Italy
Spanset Italia SRL
Via Nenni 13/A
IT-10036-SETTIMO TORINESE (TO)
Tel. +39-0118-169744
Fax +39-0118-169791
E-Mail info@spanset.it

■ in Griechenland/Greece
Helcoma
Th. Rotas & Co O.E.
65 Davaki str,
GR-17672 KALLITHEA, ATHENS
Tel. +30-210-9513705
Fax +30-210-9513490
E-Mail contact@helcoma.gr

Vertriebspartner weltweit/Distributors worldwide

■ in USA/Kanada
USA/Canada
AFD Industries, Inc.
555 Market Avenue North
CANTON, OH 44702
Tel. +1-330-4523300
Fax +1-330-4522331
E-Mail info@afdindustries.com

■ in den VAE/Dubai
in UAE/Dubai
PFEIFER MIDDLE EAST WIRE ROPE
& LIFTING TECHNOLOGY FZE
Jebel Ali Free Zone 1, RA08UA07,
PO Box 263081, DUBAI, UAE
Tel. +971-4-883-8445
Fax +971-4-883-8446

■ in Fernost/Far East
PFEIFER DRAKO
DRAHTSEILWERK GMBH & CO. KG
Vertrieb Ostasien
302C Anchorvale Link #08-30
SINGAPUR 543302
Tel. +65-97-671520
E-Mail sales_southeastasia@drako.de

Ropes Technology Corp.
Far East Pte Ltd.
27, Tuas Ave 8, Jurong
SINGAPUR 639242
Tel. +65-6-861-6066
Fax +65-6-861-3088
E-Mail ropetech@pacific.net.sg

■ in Indien/India
Heritage Infra Solutions Pvt. Ltd.
1A, Shangri La Apartments
119A, Ripon Street
Kolkata – 700 016
WB, INDIA
Tel. +91-33-4006-0677
Fax +91-33-2227-7677
E-Mail mp@heritageinfra.com

■ in Australien/Australia
Bullivants Lifting & Safety
Specialists
10–14 Kellogg Road
GLENDENNING, NSW 2761
Tel. +61-2-97713000
Fax +61-2-96253355
E-Mail sales@bullivants.com

■ in Korea/Korea
Fine Incorporation
Room 2511, Masters Tower B/D,
#553, Dowha-Dong, Mapo-Ku,
SEOUL 121-815
Tel. +82 2 704 2794
Fax +82 2 704 2795
E-Mail finc2794@unitel.co.kr

■ in Hongkong/Südchina
Cobelco Industrial Supplies Ltd.
Room 01, 26/F, Tung Wai Commercial
Building
109-111 Gloucester Road,
WAN CHAI, HONG KONG
Tel. +852-2889-0080
Fax +852-2898-7077
E-Mail sales@cobelco.com.hk

■ in Kuwait/Middle East
KPCPC The Kuwait Company for Process
Plant Construction & Contracting K.S.C.
P.O. Box 3404
13035 SAFAT/KUWAIT
Tel. +965-2-466-650
Fax +965-2-451-411
E-Mail kpcpc@afdindustries.com

■ in China
PFEIFER STEEL WIRE ROPE
(SHANGHAI) CO., LTD.
No. 159 Yong He Road,
Zha Bei District
SHANGHAI 200072, P.R.C.
Tel. +86-21-56778006
Fax +86-21-56779229
E-Mail info@pfeifer.com.cn

■ in Brasilien/Brazil
PFEIFER CABOS DE AÇO E
SISTEMAS DE IÇAMENTO LTDA.
Rua da Regeneração, 465
21040-170 RIO DE JANEIRO
Tel. +55-21-2560-0673
E-Mail info@pfeifer-brasil.com